

## منهج المبرد في رواية الشعر وشرحه في كتاب الكامل

شيماء خيري فاهم<sup>١</sup>

### الملخص

لقد اعطى المبرد للشعر في كتابه مكانةً واضحةً لا سيما الرواية فوقف عند الاسناد ولكن بصورة سريعة، لكنه نبه على الزيادة والنقصان والاختلاف الذي يعترى الروايات الشعرية و يؤثر على معنى البيت.

وقد طالت وفته عند النصوص الشعرية لا سيما في تحليل الأبيات تحليلًا لغوياً يكشف فيها عن مهارته في هذا الجاتب ولم يقتصر في كتابه على التحليل اللغوي بل له وقوفات تاريخية وبلغية ونقدية تدلّ على الثقافة الموسوعية التي تخلّى بها العلماء القدامى والهدف التعليمي الذي يرمي اليه الكتاب لاسيما أنه تم تأليفه في زمن كثُر فيه اللحن و ضفت اللغة عند الناس وأصبحت علمًا يُؤخذ وقبلها كانت فطرة وسلقة.

المفردات الرئيسية: المبرد، رواية الشعر، المنهج، الكامل في اللغة والأدب

### المقدمة

للشعر مكانةً واضحةً في الثقافة العربية لما يحمل في ثناياه من تراث فكري وتاريخي يكشف العقلية العربية وشخصيتها في عصورها المختلفة.

لهذا حظي الشعر بعناية العلماء والباحثين القدماء فأفردوه في دواوين مفردة وفي جمamيع شعرية وضمنوه في مصنفاتهم الأدبية واللغوية، وقد نال الشعر عنایتهم الواضحة على محورين:

١. استاذة في فرع اللغة العربية وآداتها بجامعة القادسية بالعراق

٨٩/١١/٢٤ تاريخ قبول البحث: ٨٩/٥/٢٥ تاريخ استلام البحث:

الأول: هو الرواية من خلال التنبية على الاستناد والاشارة الى زيادة بيت أو أكثر او الاختلاف بين روایتين وترجمة واحدة على أخرى.

والثاني: هو شرح البيت وتفسير غريبه وتوضيح معناه والاشارة الى ما في طياته من أخبار تاريخية والتنبية على الجوانب البلاغية والنقدية.

ويأتي المبرد<sup>١</sup> في مقدمة هؤلاء العلماء الذين حاولوا التزام هذا المنهج في تناؤلهم للشعر العربي.

فالمنهج في اللغة العربية هو المذهب والطريق(راجع: ابن منظور، ٢٠٠٣ / مادة نهج) وقد جاء في القرآن الكريم في قوله تعالى: (لكلّ جعلنا منكم شرعةً ومنهاجاً) [المائدة: ٤٨] فالمنهج يضمّ مذهب المبرد وطريقته في فهم النص والاتجاه العلمي الذي يهدف إليه حين يتصدى لشرح الشعر.

ومما لا ريب فيه أنّ كتاب الكامل يعد من اهم المصادر الثقافية في تراثنا الأدبي هذا ما أكده ابن خلدون في مقدمته اذ عده ثانٍ أركان البناء الأدبي عند العرب مع أدب الكاتب والبيان والتبيين والاماقي.(راجع: ابن خلدون/ ٥٥٣).

ولقد شغل كتاب الكامل مكانة عالية عند القدماء؛ إذ أثار حركة أدبية واسعة تناولته بالشرح (راجع: المبرد، ٢٠٠٣ / مقدمة المحقق، ١٨).

ففي كتاب الكامل مادة خصبة في اللغة والشعر والأخبار الأدبية والمتأمل في هذه الأركان الثلاثة المتضمنة في الكتاب يرى أنّ الشعر هو القاسم المشترك بينها فالشاهد الشعري عماد المادة اللغوية، وروايته لكثير من المقطوعات والقصائد الشعرية، كانت عنصراً أساسياً في الأخبار الأدبية والتاريخية.

وقد اعتمدتُ على المنهج الاستقرائي الوصفي واستعنتُ بالاسلوب الاحصائي في موضوع الاسناد.

وهذا البحث يهدف الى الكشف عن طريقة المبرد في رواية البيت او المقطوعة أولاً و توضيح اتجاهه في شرح الأبيات ثانياً.

١. هو محمد بن يزيد بن عبد الاكتر بن عمر بن حسان... المعروف بالمبرد امام نحاة البصرة في عصره، ينظر في ذلك معجم الادباء: ٥ /٤٨٦ - ٤٨٠، وفيات الاعيان: ٤ /١٢٩ - ١٣٠، وبغية الوعاء: ١ /٢٢٢ - ٢٢٣.

### منهج المبرد في رواية الأشعار

لقد أخذت رواية الأشعار في كتاب الكامل مكاناً واضحاً لأنها العنصر الأول ومنطلقاً لبقية العناصر.

فالمبرد كان يروي عن سابقته (راجع: نفس المصدر/ ٨-١١)؛ لأنّه ورث صنيعهم على اختلاف آراء هذا الصنيع وتعده رواياته نتيجة لاختلاف مصادر العلماء السابقين ومذاهبهم، فكان ذلك مدعاه للتباين والاختلاف في الرواية زيادة ونقصاناً وتغييراً في الالفاظ والمعانٍ.

وقد اتضح من استقراء كتاب الكامل أنّ المبرد لم يستد اكثراً من روایاته الشعرية هذا ما أثبتته الجدول الاحصائي المبين أدناه:

نوع الخبر الشعري	عدد المرويات المسندة	عدد المرويات غير المسندة	عدد المرويات
لغوي	٧٢	٦١٥	٦٩٧
شعري	٨٨	٤٢٨	٥١٥
تاريجي	١٧٣	١٩٤	٣٣٣
المجموع		١٢٣٧	

ويرجع ذلك إلى أنّ كتاب الكامل لم يكن كتاباً اخبارياً أو قصصياً بقدر ما كان كتاباً يعني باللغة ومسائلها وأسرارها وهذا أولاً. ثانياً أنّ اصحاب المدونة التحوية لم يهتموا كثيراً بالاسناد ولا يخفى من أنّ المبرد كان إمام النحوة.

وثالثاً أنّ اكثراً من نصف مرويات الكامل كانت من الشعر المحدث وهو شعر قريب من عصر المؤلف والاسناد يكون في الشعر القديم لا المحدث.

وعلى الرغم من قلة الاسناد في كتاب الكامل إلا أنّنا نرى بين الحين والآخر استعماله لالفاظ التحمل والاسناد التي استقاها علماء اللغة والرواية من علماء الحديث (راجع: ابن

١. ينظر: الايس والجلبي: ١ / ٦٦١، نقلأً عن مقدمة المحقق، ص: ١٧، ولعل هذا يرجع إلى صفة شخصيه خاصة بالمبرد أنه يروي بلا اسناد هذا ما ألمح اليه نفطويه اذ يقول ((ما رأيت احفظ للاخبار بغير اسناد من المبرد)) معجم الادباء: ٥ / ٤٨٠ وينظر: بغية الوعاة: ١ / ٢٢٣.

الصلاح، ١٩٨٩/٣٦١-٣١٦) فأكثر المرويات المسندة قد تحملها البرد سِيَّاعاً من لفظ شيوخه، وهذا يتضح من استعماله للفاظ مثل أَشَدْ وَأَشَدْنَا وَأَشَدْنِي وَحَدْثِنِي وَحَدْثَنَا (راجع: البرد، المروي نفسه / ٢٠٠٣: ٤٤، ٤١، ٩٣، ١٠٤، ٢٠٧٣، ١٠٧، ١٣١، ١٤٠، ٩، ١٩، ٤١، ٩٣، ١٤٦، ١٤٧، ١٥٧، ١٦٢، ١٩٣، ٢٠٤، ٢١٤، ٢٩٨، ٤٧٥، ٩١، ٤٥) والسيّاع هو ارفع طرق التحمل (ابن الصلاح، المصدر نفسه / ٣١٦) وعلى قلة وروده عند البرد فهو يدل على حرصه على ضبط الشعر المروي في كتابه.

#### سمات روایة الشعر عند البرد:

اذا نظرنا الى سمات منهج البرد في روایة الایات نجد يعتمد على روایة معينة يجعلها مدار حديثه ولكن هذا لا يمنعه من ذكر الروایات الأخرى الواردة إن وجدت. وهو في أثناء ذلك يشرح تلك الروایات ويضعها جنباً الى جانب من الروایة المختارة.

#### أ- الزريادة:

فأحياناً ينص على زيادة بيت أو أكثر على النص الشعري المروي من روایته الشخصية كما نجد في روایته لایات ابن قيس الرقيات في معاتبته المُهَلَّب بن أبي صفرة (الرقيات، ١٨٧-١٨٨):

كُلُّ جَارٍ مُقَارِقٌ لَا مَحَالَةٌ	أَبْلَغَ حَارِيَ الْمُهَلَّبَ عَنِي
لِتَنْبِيَذِ رَحْلَهُنَّ مَقَالَةٌ	أَنَّ جَارَاتِكَ الْلَوَانِي بِتَكْرِيَتِ
بِحَبَالٍ لَمَّا ذَمِنَ حَبَالَهُ	لَوْ تَعْلَقَنَّ مِنْ زِيَادَ بْنِ عُمَرٍ
يَحْمَدُ النَّاسُ قَوْلَهُ وَفَعَالَهُ	عَتَكِيٌّ كَائِنُ ضَوْءُ بَدْرٍ
فِي يَزِيدَ خِيَانَةً وَمَغَالَهُ	وَلَقَدْ غَالَيَنِ يَزِيدَ وَكَائِنَ

قال ابو الحسن - وزاد عن ابو العباس هذا البيت:

غَلَبَتْ أُمَّهُ أَبَاهُ عَلَيْهِ فَهُوَ كَالْكَابِلِيُّ أَشَبَهَ حَالَهُ

قال ابو العباس: «أنت امُّ يزيد من سبي كابيل» (البرد، المصدر نفسه / ٢-١١٨)

وأحياناً ينصُّ على زيادة أبيات يحددها من رواية بعينها على الرغم من انفرادها على نحو ما نجد في قوله: «انشدين رجل من اصحابنا منبني سعد، قال انشدين أعرابي في قصيدة ذي الرّمة»(١٩٧٢/٥٥٩-٥٦١):

ألا يا آسلمى يا دار مَيَّ على البلى      ولا زال مُنهلاً بجرعائِكِ القطرُ  
ببيتين لم تأتِ بهما الرواية وهمَا:

رأيت غرابة ساقطاً فوق قضبة      من القصبِ لم يُبْتَ لها ورقٌ نضرُّ  
فقلتُ غُرابٌ لاغترابِ قضبةٍ      لقضبِ التوى، هذى العيافةُ والرَّحرُّ  
(المبرد، المصدر نفسه / ١٤٦-١٤٧)

وأنّ ذكره لهذه الزيادات الشعرية على الروايات الأصلية يدلُّ على سعة خزينه الشعري المحفوظ وحرصه العلمي على ذكر ما لم يرد ذكره عند غيره.

#### ب- الاختلاف:

ويشير المبرد أحياناً إلى الاختلاف في رواية الفاظ الشّعر وقد تكون اشارته مختصرة عابرة كما في قوله: «قال حاتم الطائي (٢١٢):

وقد علِمَ الأقوامُ لو أَنَّ حاتماً      أرادَ ثراءَ المالِ أمسى له وفُرُّ  
وبيروى كان له وفُرُّ» (المبرد، المصدر نفسه / ٥٤:١).

وقد يكون الاختلاف في رواية بيت كامل كما نجد في روايته لبيت ليلي الاخيليه (٤٢).

فلا يُعِدُنَكَ الله يا توب أَنَّما      لقاءُ المنايا دارِعاً مثل حاسِرٍ

وبيروى:

فلا يُعِدُنَكَ الله يا توب هالكاً      أخاً الحربَ أَنَّ دارتْ عليه الدَّوَافِرُ  
فكُلُّ جدِيدٍ أو شبابٍ إلَى بلى      وكلُّ امرئٍ يوماً إلَى اللهِ صائرٍ  
(المبرد، المصدر نفسه / ٣٢٨:٢)

#### ج- نقد الرواية:

أنّ نقد الرواية عند المبرد يتخذ اسلوب المقارنة والتمييز بين الروايتين وهو يعتمد في ذلك على معايير يثبتها لترجمة رواية على أخرى... منها معيار الصحة.

١. ورواية الديوان/ فلا يُعِدُنَكَ الله حيَا ومتاً      أخاً الحربَ أَنَّ دارتْ عليكِ الدَّوَافِرُ

يقول المبرد في بيت مالك بن الريب المازني (جمودي القيسي، ١٩٨٢: ٥٢-٥١):  
 «ففي الأرضِ عن دارِ المذلةِ مذهبٌ وكلُّ بلادٍ أوطنتْ كبلادِي  
 كذلكَ وقعتُ الروايةُ بضمِّ الهمزةِ وكسرِ الطاءِ، والأصحُّ (أوَطَّتْ) بفتحِ الهمزةِ وفتحِ  
 الطاءِ» (راجع: المبرد، المصدر نفسه ٤٠١: ٤٠١، ٤٨١: ٢٢٢). .

... ومنها معيار السماع والقياس المطرد.

يقول في بيت حرير (١٩٦٩: ٢٧٨):

«تَمُرُونَ الدِّيَارَ وَلَمْ تَعْجُوْهَا كلامُكُمْ عَلَيَّ إِذَا حَرَامٌ

ورواية بعضهم له: (أَنْصُونَ الدِّيَارَ) فليس بشيء... والسمع الصحيح والقياس  
 المطرد لا تعترض عليه الرواية الشاذة» (المبرد، نفس المصدر ٦١: ٦١-٦٢).

... ومنها معيار الاصابة.

كما في بيت أبي الطمحة القبيسي (نايف الدليمي، ١٩٨٨: ١٦٣):

«وَأَتَيْ لِأَرْجُو مِلْحَاهَا فِي بَطْوَنِكُمْ وَمَا بَسْطَتْ مِنْ جَلْدٍ أَشْعَثَ أَغْبَرَا  
 كذلكَ وقعتُ الروايةُ، والصوابُ أَغْبَرٌ لِأَنَّ قَبْلَهُ  
 بِمَكَّةَ أَنْ تَبَاعَ حَمْضًا يَأْذَحِرِ  
 ولو عِلِمْتُ صِرْفَ الْبَيْعِ لَسْرَهَا  
 (المبرد، نفس المصدر ٣٩٥: ١).

... ومنها معيار الملاحة.

كما في بيت عمران بن حطان (عباس، ١٩٨٢: ١٨٢):

«فَأَصْبَحْتَ فِيهِمْ آمِنًا لَا كَمْعَشِرٌ  
 أَتَوْيَ فَقَالُوا مِنْ رِبْعَةِ أَوْ مُضَرِّ  
 مَمَا قَالَ رَوْحٌ لِي وَصَاحِبِهِ زَرَفٌ  
 أَمْ الْحَيُّ قَحْطَانٌ؟ فَتَلَكُّمْ سَفَاهَةٌ

الرواية على وجهين: أحدهما: أمن ربعة أم مضر، ام الحي قحطان؟ فالجواب نعم أو  
 لا، لأن المعنى أحد هذين عندك ومعنى الاول: أيهما عندك قحطان، لأن ربعة احشو  
 مضر فأراد من أحد هذين ام الحي قحطان؟ أَنَّه إذا قال أَزِيدَ عَنْدَكَ أَمْ عَمْرُو؟؟»  
 (المبرد، نفس المصدر ١٢٨: ٢-١٣٣).

... ومنها معيار الجودة.

كما في بيت الأعشى (١٩٥٠: ٥٣):

«فَكَيْفَ أَنَا وَأَنْتَ حَالَ الْقَوَافِ  
 في بَعْدِ الْمُشَبِّبِ كَفِيْ ذَلِكَ عَارِا

والرواية الحيدة. فكيف يكونُ أتحالي القوافِ بعد المشيب»(راجع: المبرد،نفس المصدر/ ١٠٥:١، ٣٥٦:١، ١٠٦:١).

... منها معيار المعنى.

يتجلّى الحس الدقيق - عند المبرد - حين يتبع الروايات منبهاً على أثر تغير رواية الكلمة في معنى الشطر، وفي المعنى الكلي للبيت لهذا فهو ينبع على ذلك ليستقيم المعنى فهو يقول في بيت الشاعر:

«لَوْ لَمْ يُعَارِقْنِي عَطَيَّةٌ لَمْ أَهُنْ      وَلَمْ أُعْطِ أَعْدَائِي الَّذِي كُنْتُ أَمْنَعُ  
أَحْسَنُ الْإِنْشَادِينَ عَنِّي (لَمْ أَهُنْ) بِأَحَدِهِ مِنْ وَهْنِ يَهْنُ، لَأَنَّهُ إِذَا قَالَ (لَمْ أَهُنْ) فَهُوَ  
مِنَ الْهَوَانِ، وَمَنْ قَالَ (لَمْ أَهُنْ) فَأَنَّمَا هُوَ مِنَ الْضَّعْف»(نفس المصدر/ ١٣٦:١٩٥، ١٠١:١).

على الرغم من ميل المبرد إلى اللغة واستراقها إلا أنه حرص على ضبط الشعر المروي في كتابه بوصفه قوام المادة العلمية في الكتاب فهو الشاهد اللغوي والنص الأدبي والعنصر المتمم للنarrative التصصي وهو المنبئ الذي يدخل المبرد من حالاته إلى الشروح والاضحات اللغوية إلى جانب اللفتات البلاغية والنقدية.

### منهج المبرد في تفسير الشعر

قبل الولوج في صلب الموضوع لا بد أن نعرض بعض الأمثلة من شرحه كي نحدد عناصر هذا النهج، حتى لا نضيع في حضم مئات الشواهد التي استخرجناها من كتاب الكامل. ففي أبيات عبدة بن الطيب (١٩٧٣/٧٣):

لَمَّا نَزَلَنَا نَصَبْنَا ظِلَّ أَحَبِبْيَةٍ      وَفَارَ لِلنَّوْمِ بِاللَّحْمِ الْمَرَاجِيلُ  
وَرَدٌّ وَأَشَقَّرُ مَا يُؤْنِيهِ طَابِخُهُ      مَا عَيَّرَ الْغَلِيُّ مِنْهُ فَهُوَ مَأْكُولُ  
ثُمَّ قُمنَا إِلَى جُرْدٍ مُسَوَّمَةٍ      أَعْرَافُهُنَّ لِأَيْدِينَا مَنَادِيلُ

يقول «المراجيل: أَنَّما حَدُّ الْمَرَاجِيلِ، وَلَكِنْ لَمَّا كَانَتِ الْكَسْرَةُ لَازِمَةً أَشْبَعَهَا  
للضرورة كما قال: \*نَفِي الدِّرَاهِمْ تَنَقَّادُ الصَّيَارِيفَ\*

وقوله: (ورَدٌّ وأَشَقَّرُ مَا يُؤْنِيهِ طَابِخُهُ ) يقول ما تغيّر من اللحم قبل نضجه قوله: (ما يُؤْنِيهِ طَابِخُهُ ) يقول: ما يؤخره لأنّه لو أتاها لأنضجها لأنّ معنى اناه: بلغ به اناه، أي إدركه، قال الله عز وجل (إلى طعام غير ناظرين اناه) [الاحزان ٥٣] وتقول أنتى،

يأتي، أتى، إذا أدرك، وأنّ يئن مثله وقوله عز وجل: (يطوفُن بينها وبين حميمَ أنْ) [الرحمن: ٤٤] أي قد بلغ آثاره و قوله: (ما غير الغلي منه فهو مأكول) يقول نحن إصحاب صيد وهذا من فعلهم، قوله (مسومة) تكون على ضررين: أحدهما أن تكون معلمة، والثاني أن تكون قد أسيمت في المرعى، وهي هنها معلمة... وإنما أخذ ما في هذه الآيات من بيت أمر القيس (١٩٧٩: ١٧٤)، فأنّه جمع ما في هذه الآيات في بيت واحد مع فضل التقدم:

نمثُ بأعرافِ الجيادِ أكفناً      إذا نحن قمنا عن شواءِ مُضهَبٍ  
وهو الذي لم يُدرك، ونمث: نسخ، ويقال للمنديل المشوش)) (المبرد، نفس المصدر / ٤٢٥: ١). (٤٢٦-٤٢٦).

لقد سلك المبرد في شرح الآيات النهج الآتي:

- ١ - ذكر الضرورة الشعرية في لحظة (مراحل).
- ٢ - استشهد بشطر يؤيد الضرورة.
- ٣ - فسر الشطر الأول من البيت الثاني.
- ٤ - استشهد بآيتين من كتاب الله تعالى لتأكيد المعنى الذي حدد.
- ٥ - فسر الشطر الثاني من البيت الثاني.
- ٦ - شرح معنى (مسومة) من البيت الثالث ذاكراً المعانى التي تتحملها مرجحاً أحد المعنين لمناسبة السياق.
- ٧ - قارب النص بنص آخر (سابق) لأمر القيس وفضله على آيات عبده بن الطيب لا يجازه واحتصاره المعنى.

وفي بيت المذلي (السكري / ٤٦٢):

قد حال دونَ دَرِيسِيهِ مُؤَوِّبَهُ      نسخُ لها بعضاهِ الأرضَ هَزِيرُ  
يقول: «الدريسان: ثوبانٌ خلقان. (مؤوابٌ) مفعلةٌ، من التأويب وهو سير النهار  
ولا تعریج فيه، قال ابو عبيدة: هو سير النهار، والإسداد: سير الليل ولا تعریس فيه،  
وأنشد لسلامة بن جندل (٩٤: ١٩٦٨):

يومان يوْمُ مقاماتٍ وَأَنْدِيَةٍ      ويومٌ سيرٌ إِلَى الأَعْدَاءِ تَأْوِيبٍ

وأئمـا يعني رجـحاً . وقوله نـسـعـ: أيـ شـمـالـ . والـعـضـاهـ: شـجـرـ ضـخـامـ فـبـعـضـ العـرـبـ  
تـقـولـ لـلـواـحـدـةـ: عـضـاهـهـ وـلـلـجـمـيعـ: عـضـاهـ . عـلـىـ وزـنـ دـجـاجـةـ وـدـجـاجـ وـبـعـضـهـمـ يـقـولـ  
عـضـةـ فـيـقـولـ فـيـجـمـيـعـ عـضـوـاتـ . وـعـضـهـاتـ» (المبرد، نفس المصدر / ٦٨: ٢).

اتبع المبرد الخطوات الآتية في شرح البيت:

١- ذكر تفسيراً لإلفاظ البيت.

٢- ذكر الوزن الصرفي (مؤوبة).

٣- نقل عن أبي عبيدة معنى التأويب.

٤- استشهد ببيت سالمة ليؤكّد المعنى الذي ذهب إليه.

٥- نقل اقوال العرب في كلمة (عضاه) في جمعها وافرادها.

من هذين المثالين وغيرهما كثير في كتاب الكامل، سناحـوـلـ أـنـ خـمـدـ الـاتـجـاهـ  
الـعـامـ لـلـشـرـحـ وـالـعـاـنـصـرـ الـتـيـ يـتـكـونـ مـنـهـاـ الشـرـحـ.  
فـالـمـبـرـدـ عـالـمـ لـغـوـيـ هـذـاـ كـانـ لـلـغـةـ بـفـرـوـعـهـاـ الـمـخـلـفـةـ مـنـ نـحـوـ وـصـرـفـ وـدـلـالـةـ مـكـانـةـ وـاضـحةـ

فـيـ شـرـحـهـ اـذـ جـعـلـهـ لـاـ تـغـيـبـ عـنـهـ حـتـىـ وـهـوـ بـصـدـدـ العـنـاصـرـ التـفـسـيرـيـةـ الـأـخـرـ وـهـذـاـ أـمـرـ طـبـيـعـيـ  
يـمـثـلـ الـتـيـارـ الـذـيـ كـانـ سـائـنـاـ فـيـ عـصـرـهـ، عـصـرـ تـقـيـنـ الـلـغـةـ وـتـعـقـيـدـهـاـ هـذـاـ عـرـفـ فـيـ عـصـرـهـ وـبـعـدـ  
عـصـرـهـ بـأـئـمـةـ نـحـوـيـ وـلـغـوـيـ وـأـدـبـ(ياقوـتـ الـحـمـوـيـ / ١٩٩١ـ: ٥ـ / ٤٨٠ـ: ٥ـ)ـ بـلـ كـانـ «ـإـمامـاـ فـيـ النـحوـ وـالـلـغـةـ»ـ (ابـنـ حـلـكـانـ، ١٩٩٨ـ: ٤ـ / ١٣٠ـ: ٤ـ).

### عناصر الشرح عند المبرد

أن المبرد في شرحه للشعر سلك طريق الشراح والعلماء عندما اعتنى بتوضيح المعنى  
الذي أراده الشاعر معتمدًا على عدد من العناصر يكمل بعضها بعضاً، ويمكن تحديدها  
بالآتي:

- اللغة وعلومها.
- التاريخ.
- البلاغة.
- النقد.

## ١. اللغة وعلومها:

كان المبرد اماماً في عصره وبعد عصره لما يمتلكه من مقدرة لغوية كبيرة احتضن بها ظهرت في كثير من مصنفات اللغة<sup>١</sup>، انعكست آثارها على شرح الشعر إذ اخذ من شرح المعنى مدخلاً الى علوم اللغة بعناصرها المتعددة نظراً لما بين تحديد معاني الألفاظ وتحليلها من ترابط لغوي ويقوم الشرح اللغوي عنده على أركان منها:

### أ- البنية الدلالية:

يعد اللغويون الكلمة المفردة من اهم الوحدات الدلالية التي يتكون منها البيت (مختار عمر، ١٩٨٢-٣١) فهي دليل المعنى (ابن جنى، ١٩٩٠، ٢١٦:١) وأنّ الاصل في الدلالة أنّ تستمد من الكلمة المفردة (راجع: نفس المصدر، ١:٣٧١، ٢:٨٠، ٣:٧٥). لهذا يعني المبرد بالكلمة، فكان تفسيره للافاظ الغريبة اول مراحل الشرح اللغوي، ففي بيت رجل من بنى سعد:

وَمُخْتَصِرُ الْمَنَافِعِ أَرْيَجِيٌّ      نَبِيلٌ فِي مَعَاوِزَةِ طَوَالٍ

يقول: «أريجي» هو الذي يرتاح للمعروف أي يخف له ويقال أخذت فلاناً اريجية أي خفة وحركة لفعل المعروف والمعاوز الشياب التي يتبدل فيها الرجل وهي دون الشياب التي يتحملها» (المبرد، نفس المصدر، ١:٤١، ٣٤، ٢٨، ٢٦، ٨٦، ٤١٤، ١٤٨، ١٨٦، ٣٦٥، ٤١٤، ٧٤، ٧٦، ٨٦، ١٠٨، ١١٠، ١٤٨، ٢١، ٤٢، ٨٩، ١١٦، ٣:٢). .

وفي أثناء شرحه لمعاني الألفاظ أشار الى ما يطلق عليه الترابط المعنوي والموضوعي إذ أنه حين يشرع في شرح الألفاظ يذكر كل ما يتصل باللفظة من ترافق أو تضاد أو ما تتحمله من لهجات، ففي بيت ذي الرمة (١٩٧٢:٢/١٠٤٢):

إِذَا ابْنَ ابِي مُوسَى بَلَّ بِلْغَتِهِ      فَقَامَ بِفَاسِّ بَيْنَ وَصْلِلِ حَازِرٍ

يقول: «الوصل: المفصل بما عليه من اللحم يقال: قطع الله أو صاله ويقال وصل وكسرٌ وجدلٌ في معنى واحد» (المبرد، نفس المصدر/١:٩٣:٢، ١٣٤:١). .

١. ذكر له في معجم الادباء جملة من المصنفات منها المقتنص في النحو والمدخل الى كتاب سيبويه، وكتاب الاشتقاء، وكتاب المقصور والمسلود وكتاب المذكر والمؤنث، وشرح شواهد كتاب سيبويه، وكتاب الاعراب وغيرها، ينظر: معجم الادباء: ٥/٤٨٦-٤٨٦، وبغية الوعاء: ١/٢٢٣.

ويشير أحياناً إلى الألفاظ التي تلتقي حول موضوع واحد ويحددتها كما في

شرحه لبيت عويف القوافي:

بِحَرَكُ عَذْبٌ مَا أَعْقَهُ رَبِّكَ، وَالْخَرُومُ مِنْ لَمْ يُسْقَهُ

يقول: «ماء قعاع، وماء حراق، فالقوع: الشديد الملوحة... والحراق: الذي يحرق كل شيء بملوحته، والماء العذب يقال له التفاح. وما دون ذلك شيئاً يقال له، المسوس... يقال: ماء عذب، وماء فرات، وهو أذب العذب ويقال ماء ملح... واسد الماء ملوحة الأجاج...» (نفس المصدر/١٦٤، ١٢٩، ٢٠٢، ٩٤:٢، ١٥٦، ٢٢٧، ٢٣٢، ٨٩، ١٠٠، ١٠٢، ٧٥٥:١، ٨٧، ٩٢:٩ و غيرها).

وفي شرحه للألفاظ يتوجه المفرد أحياناً إلى توضيح صفات اللفظ ففي بيت الشاعر: وتشربه مَحْضًا وتسقي عيالها سَجَاجًا كأقرباب الثعالب أورقا<sup>١</sup>

يقول: «الاورق: لون بين الخضراء والسوداء، يقال جمل أورق بين الورقة وهو الأعم ألوان الابل عند العرب وأطيئها لحم» (نفس المصدر/٢: ١١٥ - ١١٥، ٤٦، ١١٦، ٣٥:١، ١٥٩، ١٢:٢، ١٠١، ١٦٠).

وهذه الطريقة في شرح اللفظة المفردة تقترب كثيراً من النظرية التحليلية للمعنى عند اللغويين المعاصرين التي تحاول جمع الملامح التي تشكل في تكاملها محتوى الكلمة ومعناها إذ أن المعنى يتكون في هذه الحال من مجموعة من العناصر المتماسكة على نحو تلازمي (ابوشوارب، ٢٠٠٣/١٣١).

وهو لا يقف عند حد شرح المعنى وذكر المرادف وبيان الخصائص، بل حاول أن يوضح المعاني الواردة والمعروفة للفظة التي يشرحها ففي بيت النمر بن تولب العكلي:

(٣٣٣):

أَعَذِلُ أَنْ يُصْبِحَ صَدَائِي بِقَفْرَةٍ بَعِيدًا نَاهِي صَاحِي وَقَرِيبِي

يقول: «الصدى... هو ما يبقى من الميت في قبره، والصدى: الذكر من البوم... والصدى: حشوة الرأس... والصدى: ما يرجع عليك من الصوت إذا كنت بُتَّسِع من الأرض... والصدى مصدر الصدى وهو العطشان» (المفرد، نفس المصدر/١: ١٣١، ١٢٩، ١١٦، ٢٠:٢، ٣٩٠، ٣١١، ٣١)، (١٥٥، ٣٩٠، ٣٠٩، ١١٦، ٢٠:٢، ١٢٩، ١٣١).

١. السجاج: الرقيق، القريان، الجنيان.

وحرصه اللغوي دفعه إلى الاشارة في شرحته إلى اختلاف اللغات (اللهجات) العربية؛ فقد نسب بعض الالفاظ حين اختلفت في بنيتها أو معناها إلى قبائل معينة ووقف عندها يشرح برضي ميله إلى الدقة في شرح الفاظ النص الشعري؛ ففي بيت القتال الكلابي (١٩٦١/٥٤):

لَا أَرْضَعُ الدَّهْرَ إِلَّا ثَدِيَ وَاضْحَى      لواضحة الخدّ يحمي حوزة الجار  
يقول: «لَا أَرْضَعُ الدَّهْر» فهذا على لغته، لأنّ قيساً تقول: رَضِعَ يَرْضَعُ واهل الحجاز يقولون: رَضَعَ يَرْضَعُ» (المفرد، نفس المصدر/١:٧٦-٦٣، ٣٨٧، ٣٨٨).

ولم يفت المفرد الاشارة إلى الاضداد اللغوية من مثل ما ذكره في تفسير كلمة «شريٌتُ» في قول ابن مُفرّغ الحميري (١٩٨٢/٩٦):

شريٌتُ بُرْدًا، ولولا ما تكَفَّنَيِّ      من الحوادثِ ما فارْقَنَهُ أبداً<sup>١</sup>

قال: ((يكون (شريٌتُ: في معنى اشتريت وهو من الأضداد)) (المفرد، نفس المصدر/١:٤١٥، ١٥٦، ٨٨، ١٢٠)).

أنّ حرص المفرد على تحليل اللفظة دلاليّاً يهدف الوصول إلى فهم النص الشعري ويبيانّ غامضه واستجلاء دقائقه فمحاولته تكشف عن مدى ما يتمتع به من بعد نظر ودقة فهم وقوه ادراك.

#### بـ- البنية النحوية:

لقد أولى المفرد المسائل النحوية الواردة في الشعر حلّ اهتمامه إذ تعرض من خلال إعرابه لأبيات الشعر لأقوال النحويين ومدارسهم وهو حين يناقش ما يحتاج منها إلى مناقشة مدلليّاً بما يراه صحيحاً مع الحجة والدليل. وهذا يؤكّد ثبات قدمه في هذا الباب، فمن ذلك ما نجده في شرحة لقول جرير(٣:٧٣٦):

فالشمس طالعةٌ ليست بكاسفةٍ      تبكي عليك نجوم الليل والقمرا

يقول: «نجوم الليل والقمرا: فيه أقاويل كلها حيد، فمنها أنّ تنصب (نجوم والقمرا) بقوله: (بكاسفه) يقول الشمس طالعة ليست بكاسفةٍ نجوم الليل والقمرا... ويجوز أن يكون (نجوم الليل والقمرا) أراد بما الظرف يقول تبكي الشمس عليك مدة نجوم الليل والقمر،

١. ورواية الديوان: شريٌتُ بُرْدًا ولو ملكت صفقته لما تطلبٌ في بيع لُّرشدا

كقولك: تبكي عليك الدهر والشهر... ويكون (تبكي عليك الدهر والشهر...) ويكون (تبكي عليك نجوم الليل والقمر) على أن تكون الواو في معنى (مع) وإذا كانت كذلك فكان قبل الاسم الذي يليه او بعده فعل انتصب لأنّه في المعنى مفعول وصل الفعل إليه فنصبه ونظير ذلك: استوى الماء والخشبة لأنّك لم ترد استوى الماء واستوت الخشبة، ولو اردت ذلك لم يكون إلا الرفع ولكن التقدير ساوي الماء الخشبة...» (المبرد، نفس المصدر /٢: ٤٩٥، ٦٣٦، ٤٣١، ٩٩٥، ١٢٩، ١٥٠، ١٧٤، ١٨٥، ٢٣٨، ٢٤٤، ٢٦٧، ٢٧٤، ٢٧٧، ٣٠٢، ٣٧٠، ٣٩٢، ٩٢٣، ٢٣٤، ٩٩٠، ١٢٩، ١٥١).<sup>٤</sup>

لقد كان المبرد وهو مصنف المدخل إلى النحو والمذكر والمؤنث والمقرب في النحو والقتضب وغيرهما من كتب النحو. يلح على الجائب التحوي في شرحه الأدبي، لذلك تراه يتسع في توجيه العبارات والمفردات ويعرض ما تحتمله من وجوه الإعراب، مستعيناً بالأصول التي يُحدّدها.

#### جـ- البنية الصرفية:

عني المبرد بتصريف الكلمة واشتقاقها (نفس المصدر /١: ٤٥، ٤٦، ١٩٨، ٢٣)، وتحديد وزنها (١: ٧٥، ٦٢، ١٦٢، ١٨٣، ٢٤٣، ٣٤، ٦٨، ٢١٣)، وتطرق إلى مسائل الأفراد والجمع وأثر ذلك على وزن الكلمة (١: ٥٩، ٨٦، ٩٩، ٢: ٧١)، إلى جائب قضايا الاعلال (١: ٨٠، ٤٦٢) والابدال (١: ٨٩، ١٨٣، ٤٧١) والقلب (١: ١٥١، ١٨٦، ٧٢) والممنوع من الصرف (١: ٥، ٢: ٦٥ - ٦٦، ٨٩، ٢٣٠) وما إلى ذلك من مسائل الصرف، ففي بيت الفرزدق (١: ٣٩٠، ٢: ١٩٨٣):

لو كان حيّاً مالِكَ إذا أوقَدَا نارِين يَلْعُو سَاهِمًا<sup>٥</sup>

يقول: «السّنّا: ضوء النار، وهو مقصور، قال الله عز وجل: (يكاد ساناً برقة يذهب بالأبصار) [النور: ٤٣] والسّنا من الشرف، ممدود، قال حسان بن ثابت (٦٣)

وَأَنَّلَّ خَيْرُ عُمَانَّ بْنَ عُمَرٍ وَأَسَاهِمَا إِذَا ذُكِرَ السَّنَاءُ

١. رواية الديوان: ولو كان حيّاً مالِكَ وابن مالِكَ لقدر اثنين عالي ساهما

والبكاء يمد ويقصر، فمن مَدَ فَأَنْمَا جعله كسائر الأصوات، ولا يكون المصدر في معنى الصوت مضموم الأول إلا ممدوداً، لأنَّه يكون على فَعال وقلمما يكون المصدر على فُعلٍ...)) (المبرد، نفس المصدر ٢٠١: ١).

فالمبرد يتخذ من البيت الذي هو بصدق شرحه منفذًا لعرض النظائر معهذا شرحه بالشواهد والأدلة وهذا يؤيد قدرته اللغوية وسعة علمه و دربته باللغة ومسالكها وقدرته على اظهار ما في المادة اللغوية من ثراء وعمق.

#### د- معانٰي الشعر:

اعطى المبرد لعاني الشعر مكاناً في شرحه اذ عمد في احياناً كثيرة الى نشر مضمون البيت، ولا يقف به الامر عند هذا الحد لا سيما اذا كان البيت يحتمل اكثر من معنى فأنَّه يدور معانيه على احتمالاتها المختلفة ففي بيت الأعشى (١٩٥٠/٢٢٥):

نَفَى النَّمَّ عَنْ رِهْطِ الْمُحَاجِقِ حَفَنَةً كَحَاجَيَةَ السَّيِّدِ الْعَرَاقِيِّ تَهْفَقُ

يقول: «كذا ينشده أهل البصرة، وتأويله عندهم أنَّ العراقي إذا تمكَّنَ من الماء ملأ حائبيه لأنَّه حضري فلا يعرف موقع الماء ولا محاله»

(المبرد، المصدر نفسه ١/٤٣٦، ٤٤، ٤٤، ٤٥، ٥٢، ٤٥ - ٣٢، ٢٦، ٤١، ٤٧، ٥٨، ٩٢، ٩٨، ١٥٧، ١٦٠، ١٧٧، ٤١٧، ٤٢٥، ٤٣٦) .(٥٣، ٧٢، ٩٠، ٩٤، ١٩٧، ٢٣١ - ٤٣٧، ٢: ١٣، ٢٤)

وإنَّ أهم ما يميز تحديد المعنى في شرح المبرد للبيت الشعري التفاته الى تعدد المعنى في اطار اختلاف التفسير التأويلي لدلالة البيت الشعري ففي بيتي الاعشى (١٩٥٠/٧٥)

الاعشى (١٩٥٠/٧٥):

وَقَوْمُكَ أَنَّ يَضْمُنُوا جَارَةً وَكَانُوا بِمَوْضِعِ آنْضادِهَا

فَلَنْ يَطْبُلُوا سِرِّهَا لِلْغَنِيِّ وَلَنْ يُسْلِمُوهَا إِلَى زَدَهَارِهَا

يقول: «في هذا قولان: أحدهما: أنَّهم لا يطلبون إحتراها إليهم على رغم أوليائها من أجل مالها، غضباً للجوار ولا يسلموها إذا انقطع رجاؤهم من الشواب

١. ورواية الديوان: نفى النم عن آل الخلق حفنة كحاجية السيخ العراقي تهفق

والكافأة والآخر: أئمّه لا يرغبون في ذات الاموال؛ أئمّا يرغبون في ذات الاحساب؛ اختياراً للأولاد، وصيانته للأصهار، أن يطمئنّ فيهم من لا حسب له» (المبرد،نفس المصدر/ ٢: ٢٧ - ٢٦، ٤٨٦، ٢٧٣، ٩٨، ٦٤، ٥٥).

فهو يكتفي في شرحه بتقدیم المعنى دون شرح لغوي او تفصیل؛ وأئمّا أكد على جوهر المعنى الذي يحمله البيت الشعري.

## ٢. التاريخ:

للمبرد في هذا الجانب لمسات واضحة فقد جنّد ثقافته وخزينه التاريخي لاثارة ما تنطوي عليه الايات من مناسبات واساء واحادث بايجاز احياناً وبتفصيل احياناً آخر لما لهذا الجانب من أهمية في حياة القوم العلمية والثقافية.

### أ- مناسبات القصائد:

حرص المبرد على تحديد مناسبة الايات المشروحة والظروف التي ساعدت على قول الشعر في أحيان كثيرة فأيات عمارة بن عقيل التي أولها (١٩٧٣/ ٣٧):

دعاني أبو سعد وأهدى نصيحة إلى، ومتى أن تعر النصائح

يقدم لها المبرد بقوله: «وسبب هذا الشعر الذي نذكره أن رجلاً من بنى قيم، يكنى أبو سعد، كان منقطعاً إلى أبي نصر بن حميد الطائي، ثم أحد بنى نبهان، وكان أبو نصر والياً على العرب وكتب أبو سعد إلى عمارة يأمره أن يضع يده في يد أبي نصر فقال عمارة... دعاني أبو سعد أخ» (المبرد،نفس المصدر/ ١، ١٦٢: ١/ ١٤٣، ١٥٧، ١٦٢، ١٦٤، ٢ - ٦٣، ٨٥، ٩٦، ١٢٧، ١٣٢، ١٤٢).

### ب- التعريف بالاعلام:

لم يتخذ التعريف بالشعراء الذين يروي اشعارهم<sup>١</sup> (نفس المصدر/ ١: ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠)، (٢٩٢، ٢٨٠، ٢٨٨، ٢٩٠، ١٩٦، ١٦٨، ١٤٧) مكاناً واسعاً في شرحه ولكنه حاول تحديد أسمائهم وألقابهم من ذلك قوله في سليمان بن فتنَة: «رجل من بنى قيم بن مُرَّة

١. احياناً كثيرة يروي اشعاراً من دون أن يذكر اسم الشاعر

بن كعب بن لؤي، وكان منقطعاً إلى بني هاشم» (نفس المصدر/١: ٢٠٣، ٦٢: ١، ٦٣ - ٦٤، ٦٨، ٦٩، ٦٦، ٧٦، ١٠٣، ٢٤٩، ١٢٦: ٢، ٧٨: ٢، ٩٧، ٣٠٨).

ويعرف أحياناً بالاسماء الواردة في ثنايا الآيات ففي بيت أبي مخزوم:

أَنَا بْنُ نَهْشَلٍ لَا نَدْعَى لِأَبٍ عَنْهُ، وَلَا هُوَ بِالْأَبْنَاءِ يُشَرِّبُنَا

يقول: «أَنَا بْنُ نَهْشَلٍ يعنى نَهْشَلُ بْنُ دَارَمُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ حَنْظَلَةَ بْنُ مَالِكٍ بْنُ زَيْدٍ بْنُ مَنَّا بْنُ تَمَيْمٍ» (نفس المصدر/١: ١١٩، ١: ٢٠٥، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٢٢، ٢٢٩، ٢٠٩: ٢، ٢٧٦).

### ج- الأحداث التاريخية:

وكان للأحداث التاريخية التي تضمنتها الآيات وفقة من المبرد لتوضيحها ليساعد الملقي على فهم النص المرتبط بهذه الأحداث ارتباطاً وثيقاً. ففي بيت عمارة بن عقيل (٣٧/١٩٧٣):

أَوْ الْبُرْجُمِيُّ حِينَ أَهْدَاهُ حِينَ لِنَارٍ عَلَيْهَا مُوقَدَانَ وَذَابَحُ

يقول: «الْبُرْجُمِيُّ» فهذا رجل من البراجم، وهم بنو مالك بن حنظلة وكان عمرو بن هند لما قتل بنى دارم بأوارة، وكان سبب ذلك أن أحاه أسد بن المنذر - وكان مسترضاً في بنى دارم، في حجر حاجب بن زراراة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم. انصرف ذات يوم من صيده وبه نبيذ فبعث كما يبعث الملوك، فرماه رجل من بنى دارم بسهم فقتله.... فغزاهم عمرو بن هند، فقتلهم يوم القصيبة ويوم أوارة... ثم أقسم عمرو بن هند ليحرقونَّ منهم مائة، فبدلك سُمي محرقاً فأخذ تسعة وتسعين رجلاً فقذفهم في النار ثم أراد أن يُرِّقَّ قسمه بعجوز منهم لتكميلها العدة، فلما أمر بها قالت العجوز: ألا في يفدي هذا العجوز بنفسه!... وَمَرَّ وَافِدٌ للبراجم... فإلا شتم رائحة اللحم، فظن أن الملك يتخذ طعاماً فعرج إليه فأُتَّيَ به إليه فقال له: من أنت؟ فقال: أَبِيَتَ اللَّعْنَ أَنَا وَافِدُ الْبَرَاجِمِ، فَقَالَ (أَنَّ الشَّقِيَّ وَافِدُ الْبَرَاجِمِ) ثُمَّ أَمَرَّ بِهِ فُقْدِنَّ فِي النَّارِ...» (المبرد، نفس المصدر/١: ٢٢١، ٢: ٢١٠، ٢٠٩، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢١٠، ٢١٢، ١٥٠، ١٦٤، ١٨٥: ١٨٢).

لم يعط المبرد للجائب التاريخي نصيب كافي فيثناء شرحه للأبيات؛ إذ نراه بين الحين والآخر يتعرض لما يتعلّق بالشعراء والشعر، من أخبار وحوادث وأنساب وأيام،

وعلى الرغم مما لهذه النواحي من أهمية بالغة فهذا لا يحسب على المبرد لأنّ كتابه لم يختص بشرح الشعر فقط.  
فيعطي لهذا الجانب مجاله الواسع وأنّما كان شرح الشعر جزءاً منه لهذا شكل  
التاريخ اضاءات اثارت قسماً من النصوص الشعرية.

### ٣. البلاغة:

لم يقف المبرد عند العنصر البلاغي طويلاً في اثناء شرحه لكنه حاول الكشف عما تنطوي عليه الايات من جمال لفظي او معنوي، وذلك لايعد قصوراً من المبرد لأنّه اكمل منهجه في مقدمة كتابه اذ اكمل أنّ اللغة واشتقاقيتها هي مدار عنايته لا التحليل الفني للنص الشعري.

لكن ما يلفت النظر في شروحه هو عنايته بالتشبيه، وبيان حده وتنوعه اذ يقول:  
«اعلم أنّ للتتشبيه حدّاً، لأنّ الأشياء تشابه من وجوهٍ وتبانٍ من وجوهٍ، فأنّما يُنظرُ إلى التتشبيه من أين وقع، فإذا شُبِّهَ الوجه بالشمس والقمر فأنّما يراد الصُّباء والرُّونق ولا براد العِظم والإحراق... والعرب تُشبِّهُ النساء ببعض الطعام، تريد نقاوه ورقّة لونه، قال الراعي (الراعي التميري، ١٩٨٠: ٨٣):

كأنّ بيضَ نعامٍ في ملاحِفِها      إذا اجتلاهُنَّ ليلٌ ومدْ»

(المبرد، نفس المصدر/ ٥٧: ٢)

وفي انواع التشبيه يقول: «والعرب تُشبِّهُ على أربعة أضرب: فتشبيه مفرط وتشبيه مصيبة، وتشبيه مقارب وتشبيه بعيد يحتاج إلى التفسير ولا يقوم بنفسه وهو أحسن الكلام» (نفس المصدر/ ٤٠٤: ٢) ثم يذكر امثلة شعرية تؤيد هذه الآنوات (١١٦، ٢٠٥: ٢، ١٥٤).

والتشبيه الجيد عنده هو «تشبيه شيءٍ في حالتين مختلفتين بشيئين مختلفين» (١٤٧/ ١٩٧٩):

كان قلوب الطير رطباً وياساً      لدى وكرها العُنابُ والخشفُ البالي  
يقول: «فهذا مفهوم المعنى، فإنّ اعترض معرض فقال: فهلاً فصل فقال: كأنّه  
رطباً العُنابُ وكأنّه يابس الخشف قيل له: العربي الفطن اللّقن يرمي بالقوم مفهوماً،

ويرى ما بعد ذلك من التكثير عيّاً» (المفرد، نفس المصدر/ ٤٣: ٢) فمعيار التشبيه الجيد عند المفرد الفصاحة والفطنة والفهم..

وفي موضع آخر نراه يعجب بعض التشبيهات؛ اذ ينعتها بأنّها مليحة (نفس المصدر/ ٥٤: ٢، ٩٣، ١١٦) ومحمودة (٤٧: ٢) ومصيبة (١: ٤٨٤، ٤٦، ٤٥) وعجيبة (٢: ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٥٠، ٥٣). واحياناً يكتفي بالاشارة الى أنه تشبيه فقط (١: ١٥، ٨٩، ١٣٠، ١٠٨، ٤٨٤، ٢٠٢، ٥١: ٢، ٥٣).

فالفرد لم يكتف بالاشارة الى التشبيهات التي تضمنتها الايات بل فصل في حد التشبيه واقسامه ووقف عند عيار التشبيه الجيد الى جانب احكامه على التشبيهات وتفريقه بين التشبيه المليح والمحمود والعجب والجيد وهذا يدل على دربته على النصوص الشعرية وثقافته في هذا والمهدف التعليمي الذي يرمي إليه.

وفي موضع آخر نراه يتتحدث عن الكناية مقسمها على ثلاثة أضرب: «احدها: التعميمية والتغطية كقول النابغة الجعدي (١٩٩٨/ ١٥٧):

**أكَّى بغيرِ اسْمَهَا وَقَدْ عَلِمَ اللَّهُ خَفَّيَاتٍ كُلُّ مُكَتَّسِمٍ**

.... ويكون من الكناية- وذلك أحسنها- الرغبة عن اللفظ الحسيس المفحش الى ما يدل على معناه من غيره... والضرب الثالث من الكناية التفخيم والتعظيم» (المفرد، نفس المصدر/ ٢: ١٤ - ١٣)، ففي بيت عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة (١٩٦٦/ ٢٤٧):

**طَالَمَا عَرَّسْتُمْ فَاسْتَقْلُوا حَانَّ مِنْ نَبْمَ الْثُرِيَا طَلُوعُ**

يقول: «كناية، وأنّما يريد الثريا بنت علي بن عبيج الله بن الحارث بن امية الأصغر» (المفرد، نفس المصدر/ ٤٧٨: ١).

وفي موضع آخر نجده يشير الى الاستعارة في قول رجل من طيء:

**لَهُمْ عَجْزٌ بِالْحَزْنِ فَالرَّمْلِ فَاللَّوَى وَقَدْ جَاؤَزْتُ حَبَّى جَدِيسِ رِعَالِهَا**

يقول: «العجز: مؤخر العسكر هنا، وهو مستعار» (نفس المصدر/ ١: ٨١، ١٠٨).

وفي مكان آخر نراه يتعرض للإيماء فيقول: «قد يقع الإيماء إلى الشيء فيُعني عند ذوي الالباب عن كشفه كما قيل لحمة دالة... ومن الإيماء قول الفرزدق(٢/١٩٨٣):

ضربت عليك العنكبوتُ بنسجها      وقضى عليك به الكتاب المترلُ

فتؤويل هذا أنّ البيت جرير في العرب كالبيت الواهن فقال: وقضى عليك بالكتاب المترل يريده به قول الله تبارك وتعالى: (وَأَنْ أَوْهِنَ الْبَيْوْتَ لِبَيْتِ الْعَنْكُوبَتِ) [العنكبوت: ٤١] (المفرد، نفس المصدر/٢: ٥٦ - ٥٧).

إلى جانب ذلك أشار إلى أطراف من دقائق علم المعانٍ مظهراً بذلك مواطن الجمال في تعبير الشاعر وأسلوبه فعند شرحه لبيت عبد الله بن معاوية بن أبي طالب (٩٠-٨٩/١٩٧٦):

أَأَتَ أَخِي مَا لَمْ تَكُنْ لِي حَاجَةٌ      فَإِنْ عَرَضْتَ أَيْقَنْتُ أَنْ لَا أَحَدْ يَأْتِي

بحده يقول: «أَأَتَ أَخِي... تقرير وليس استفهام، ولكن معناه أنّي قد بلوتك ظهر الإيماء فإذا بدت الحاجة لم أَرَ من أخاائك شيئاً» (المفرد، نفس المصدر/١: ١٩٦).

ولدى شاعر آخر هو عمران بن حطأآن ( Abbas، ١٩٨٢/١٨٢ ) يلفت نظر المفرد (اسلوب الحذف) وذلك في قوله:

وَمَا مِنْهُمَا إِلَّا يُسْرُ بِنَسْبَةٍ      تُغَرِّبُ بَيْنَ مَنْهُ وَأَنَّ كَانَ ذَا تَغْرِبَ

يقول: «وما فيهما إلا يُسرُ معناه وما منهما واحد، فحذف لعلم المخاطب قال الله حل اسمه: (وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنُنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ) [النساء: ١٥٩] أي وأنّ أحد...» (المفرد، نفس المصدر/٢: ١٣٣، ١٣٢: ٢).

ويستوقفه الالتفات في بيبي الأعشى (٦٥/١٩٥٠):

تَضَيِّفَتَهُ يَوْمًا فَقَرَبَ مَجْلِسِي      وَأَصْفَدَنِي عَلَى الزَّمَانَةِ قَائِدًا<sup>١</sup>

وَأَمْتَعَنِي عَلَى الْعَشَاءِ بُولِيدَةٍ      فَأَبَتُ بِخَيْرِ مِنْكَ يَاهُوذ حَامِدًا

فيقول: «فأنه كان يتحدث، ثم أقبل عليه يخاطبه، وترك تلك المخاطبة. والعرب تترك مخاطبة الغائب إلى مخاطبة الشاهد ومخاطبة الشاهد إلى مخاطبة الغائب» (المفرد، نفس المصدر/٢: ٣٦).

١. ورواية الديبور: تضييفه دوماً فقرب مقعدتي وأصفدني على الزمانة قائد

أنّ قلة الشروح البلاغية في كتاب الكامل يرجع إلى أنّ المبرد لم يجعلها جزءاً أصيلاً في كتابه يقصد اليه ويهدف له؛ إذ أنه اشار الى بعض القضايا البلاغية بتفصيل احياناً وباقتضاب احياناً آخر.

#### ٤. النقد:

أشار المبرد الى بعض اللفظات والاشارات التي تتصل بالنقد في غضون شرحه للأبيات الواردة في كتاب الكامل؛ فعند شرحه لقول ذي الرمة(١٩٧٢):

شَحْتُ الْجُزْرَةِ مِثْلُ الْبَيْتِ سَائِرَةُ  
مِنَ الْمُسُوحِ حَدْبُ شَقْوَبُ خَشْبُ  
تَرَاه يَتَعَرَّضُ لِشَيْءٍ مِنْ مَشْكُلَةِ السَّرْقَاتِ الْأَدِيَّةِ حِينَ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ ذَا الرَّمَةَ أَحَدَ  
هَذَا الْبَيْتِ مِنْ قَوْلِ عَلْقَمَةِ بْنِ عَبْدِهِ (٦٣/١٩٦٩):

صَعْلُ كَانْ جَنَاحِيهِ وَجُؤْجُوَهُ      بَيْتٌ اطَافَتْ بِهِ خَرْقَاءُ مَهْجُومٍ  
(المبرد، نفس المصدر/٢: ٤٥، ٥١، ١١٤، ١١٥، ٩١، وج: ١٢١، ١٢٢). (١٢٢).

وفي موضع آخر تناول مسألة القديم والمحدث إذ يقول: «وليس لقدم العهد يفضل القائل، ولا لحدثانّ عهد يهتمضم المصيب ولكن يعطي كلّ ما يستحق، ألا ترى كيف يفضل قول عمارة(٤٦/١٩٧٣) على قرب عهده:

تَبَحَّثْتُمْ سُخْطِي فَغَيْرَ بَحْثُكُمْ      نَخْيِلَةُ نَفْسٍ كَانَ نَصَحاً ضَمِيرَهَا

.....

.....

فهذا كلام واضح وقول عذب.... وما يُفضل لتخليصه من التتكلف وسلامته من التزييد وبعده من الاستعانتة قول ابو حية التميري [الذي اوله]:  
رمتي وستُرُ اللهُ بِيَنِي وَبِنَهَا      عَشَيَّةُ آرَامِ الْكَنَاسِ رَمِيمٌ»

(المبرد،نفس المصدر/١: ٥٧ - ٥٨)

فهذا يوضح الفكر النقدي المحايد الذي يتمتع به المبرد؛ فهو لا يتعصب للقديم ولا يتجمي على الحديث، فالشعر هو الميزان في الحكم النقدي، ولم يفتئ أن يتعرض الى الموازنة بين الشعراء(نفس المصدر/١: ١٧١ - ١٧٢).

ونظر الى قضية النحو والمعنى على نحو ما نجده في تعليقه على قول ابن ميادة(١٩٨٢/١١٥):

أمرتك يا رياح بأمر حزم      فُقلْتَ هشيمة من أهل بحدِ  
نَهْيَتَكَ عن رجال من قريشِ      عَلَى محبوكة الأصلاب جُرْدِ  
ووَجْدًا ما وجدت على رياحِ      وَمَا أَغْنَيْتُ شَيْئًا غَيْرَ وَجْدِي

إذ يقول: «ما يستحسن آنساده من الشعر لصحة معناه، وجزالة لفظه وكثرة تردد ضربه من المعانٰي بين الناس، قول ابن ميادة لرياح بن عثمان» (المبرد،نفس المصدر/١: ٦٩، ٦٨، ٦٦، ٦١، ٥٦، ٣٦، ٣٠٠، ٩٣، ٨٩، ٥٠، ٢: ٢) فالذوق الادبي الرفيع الذي يتمتع به المبرد ساعده في الكشف عن القيم الجمالية التي تتجلى في النص الشعري لفظاً ومعنى.

وأحياناً نجده يعمل على تقويم افكار الشاعر(١: ١٦٦، ١٥٨، ٣٦، ١٧٠، ١٧٣) من ذلك ما جاء في شرحه لمรثية ابو سعيد

اسحاق بن خلف يرثي ابنة أخيه [التي أولها]:

امست أَمِيمَةً معموراً هَا الرَّجُمُ      لَقِي صَعِيدٍ عَلَيْهَا التَّرْبُ مَرْتَكُمْ

إذ يقول: «هذه المرثية ليست مما يقع من الجزع القرابح والحزن المفرط ولكنه بابٌ للمراثي يجمع إفراط الجزع، وحسن الاقتصاد، والميل الى التشكي، والركون الى التعزي، وقول من كان له واعظٌ من نفسه، او مذكراً من ربِه، ومن غلت عليه الجسارة، وكان طبعه الى القساوة فقد اختلط كل بكل»(٢: ٢٨٠، ٢٨٨، ٣٠٨) ولم يتناول المبرد او زأن الشعر وموسيقاه باشتثناء اشارات قليلة للضرورة الشعرية (١: ٣٦، ١٩٧، ٢: ٢)، ونقد بعض الشعراء لاستعمالهم الحاطئ لبعض الالفاظ (١: ٥٧، ٢: ٢٠٨).

ونجده يقف كثيراً عند المشابهة بين نص وآخر وهذا يكشف عن حس نقدي متتطور لأنّه يتطلب ثقافة واسعة واطلاع على النصوص المرجعية للنص المدروس

وتحليلات هذا النص في نصوص أخرى (تحريشي، ٢٠٠٠: ٥٦) فهو يقف عند بيت  
أوس بن حجر (٥٤):

وازدحمتْ حلقتا البطنَ بأقْ  
وامِّ وطارت نفوسهم جَزَعاً

ليقول أَنَّ هذا البيت «يشاكل قول القائل:

فَأَنَّ أَكُّ مَقْتُولًا فَكَنْ أَتَ قاتلِي فَبَعْضُ مَنِيَا الْقَوْمِ أَكْرَمُ مِنْ بَعْضٍ»

(المبرد، نفس المصدر/١: ٤٨، ٤٨، ٢٦، ٣٧، ٣٤، ٥٢، ٤٦، ٦١-٦٠، ٦٥-٦٤، ٦٧، ٦٦، ٦٩، ٦٨، ٦٧، ١٠٢، ٢٨٨، ٢٦٩، ٢٦٨، ١١٤، ٩٥، ٥٣، ٤٨: ٢، ٤١٧، ١٩٩، ١٥٨، ١٥٧، ١٣٧، ١١٩، ١١٤)

أنَّ مثل هذه المقاربات التناصية «هي عمليات فنية يجأ إليها المبدع لتمرير خطابه عن طريق الاستفادة من الشحنات المعرفية لتلك النصوص الابداعية المرجعية» (تحريشي، نفس المصدر/٦١) ويقف عندها الناقد ليكشفها وهذا ما فعله المبرد في كتابه عندما أشار إلى المقاربات التناصية بين الشعراً فهو لم يرفضها بل يراها تحسيناً حين تم بطريقة إبداعية تعطي للشعر قيمة فنية لا يمكن الوصول إليها بدونه (المبرد، نفس المصدر/١: ٦٠-٦١، ١١٤: ٢، ١١٥-١١٨).

### نتائج البحث

١- على الرغم من تأثير علماء العربية في عصور الجم والتصنيف بعلماء الحديث لا سيما في أسناد المرويات الشعرية وتوثيق المتن المروي وضبطه ترى المبرد لم يلتزم بالاسناد في صدر مروياته، لكنه اعنى بضبط النصوص الشعرية المروية في كتابه؛ لأنَّها الأساس الذي بُني عليه الكتاب لهذا نراه يبنِه على اختلاف الروايات ويعتمد على معايير علمية في اثبات الوجه الأصوب وأنَّ تخفيفه من الاسناد قد يرجع إلى صفة شخصية خاصة بالمبرد لا سيما أنَّ هذه الصفة كانت معروفة ومؤشرة عليه عند اقرانه ومن جاء بعده إلى جانب ذلك فهو من المؤسسين للمدونة النحوية الذين قلما اشاروا إلى الاسناد.

٢- فالمهدف من شرح الشعر عند المبرد هدف لغوبي بالدرجة الأساس؛ إذ نراه يعتنى بالتوجيهات النحوية وبيان الوجوه اللغوية وتفسير الغريب معتمداً في ذلك على علميته كأساس للشرح إلى جانب ما تحمله ذخيرته العلمية من آراء قائمها العلماء

السابقين له؛ لأنّ هدف الشرح عنده تعليمي غايته تيسير الفهم للناشئين في عصره وتقديم مادة لغوية وإخبارية تساعدهم في التعليم والتنمية.

٣- على الرغم من المنهج اللغوي المتبع في كتاب الكامل فهو لا يخلو من لفقات بلاغية ونقدية على قلة ورودها في الكتاب إلا أنها تشكل اضاءات فنية جميلة تبين الثقافة المتنوعة التي يمتلكها المبرد في تحديد الجواهير البلاغية في النص الشعري لا سيما التشبيه الذي أفرد له مجالاً واسعاً فهو لا يكتفي بالإشارة إلى النصوص الشعرية التي تضم هذا الفن، بل حاول بيان حده وأنواعه وميز بين التشبيه العجيب والحسن والمليح... الخ إلى جانب اشاراته إلى الكناية والاستعارة والإيماء وأشار إلى جانب من علم المعانى.

وفي مجال النقد تتحدث وقوفاته عند مشكلة السرقات والقلدات والحدث والموازنة بين الشعراء إلى جانب تقويمه لأفكار الشعراء وتحقيقه للمقاربات النصية.

## المصادر والمراجع

- القران الكريم.
- ابو شوارب، محمد مصطفى، (٢٠٠٣)، ابو علي القالي ومنهجه في رواية الشعر وتفسيره، دار الوفاء، الاسكندرية،
- تحرishi، محمد، (٢٠٠٠)، ادوات النص، اتحاد الكتاب العرب.
- السيوطي، ابو بكر، (٢٠٠٤)، بغية الوعاء، طبقات اللغويين والنحاة، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان ط١.
- ابن حني، ابوالفتح، (١٩٩٠م)، الحصاص، تحقيق محمد على التجار، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- الرقيات، ابن قيس، الديوان ، تحقيق د. محمد يوسف نجم، دار صادر بيروت.
- الحميري، ابن مفرغ، (١٩٨٢م)، الديوان، تحقيق د. عبد القدوس أبو صالح، بيروت، ط٢.
- الاعشى الكبير، الديوان، (١٩٥٠م)، شرح وتعليق د. محمد حسين، المطبعة النموذجية.
- امرئ القيس، الديوان، (١٩٧٩م)، شرح ابو بكر الباطليوسى، تحقيق ناصيف سليمان، العراق.
- جرير، الديوان، (١٩٦٩م). شرح محمد بن حبيب، تحقيق د. نعمان محمد امين طه، دار المعارف، مصر.

- ذو الرمة، الديوان، (١٩٧٢م)، شرح ابي نصر الباهلي، تحقيق عبد القدوس ابو صالح، دمشق، مطبعة طربين.
- سلامه بن جندل، (١٩٦٨م)، الديوان: تحقيق فخر الدين قباوة، حلب، ط١.
- الطائي، حاتم، ديوان شعر، صنعة يحيى بن مدرك الطائي ورواية هشام بن محمد الكلبي، تحقيق د. عادل سليمان جمال، مطبعة المدنى، القاهرة.
- عباس، احسان، ديوان شعر الخوارج، (١٩٨٢م)، جمع وتحقيق د. احسان عباس، دار الشروق، بيروت، ط٤.
- عمارة بن عقيل، ديوان، (١٩٧٣م)، جمع وتحقيق شاكر عاشور، مطبعة البصرة، ط١.
- عمر بن ابي ربيعة، الديوان، (١٩٦٦م)، دار بيروت للطباعة.
- علقة الفحل، الديوان، (١٩٦٩م) شرح الاعلم الشنتمري، تحقيق لطفي الصقال ودرية الخطيب، مراجعة فخر الدين قباوة، دار الكتاب العربي حلب، ط١.
- القتال الكلاي، الديوان، (١٩٦١م)، تحقيق احسان عباس، بيروت، دار الثقافة.
- ليلي الاخيلية، الديوان ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- النابغة الجعدي، الديوان، (١٩٩٨م)، جمع وتحقيق د. واضح الصمد، دار صادر، بيروت، ط١.
- النمر بن تولب، الديوان، تحقيق د. نوري حمودي القيسي. مطبعة المعارف. بغداد.
- السكري، ابو سعيد، شرح اشعار هذيل، تحقيق عبد السنار احمد فراج ومراجعة محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، القاهرة.
- الفرزدق، الديوان، (١٩٨٣م)، ضبط معانيه وشروحه ايليا الحاوي، منشورات دار الكتب اللبناني - بيروت، ط١.
- نوري، حمودي القيسي، (١٩٨٢م)، شعراء امويون، مطبعة الجمع العلمي العراقي، بغداد.
- ابن ميادة، (١٩٨٢م)، شعر ابن ميادة جمع وتحقيق د. حنا جمیل حداد، مجمع اللغة العربية، دمشق.
- نايف الدليمي، محمد، (١٩٨٨م)، شعر ابي الطمحان القسي، جمع شعره ، مجلـة المورد، مج ١٧، ع٣.
- الراعي النميري، (١٩٨٠م)، شعر الراعي النميري دراسة وتحقيق د. نوري حمودي القيسي وهلال ناجي مطبعة الجمع العلمي العراقي.
- عبد الله بن معاوية، (١٩٧٦م)، شعر عبد الله بن معاوية بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب، جمعه عبد الحميد الراضي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١.
- عبدة بن الطبيب، (١٩٧٣م)، شعر عبدة بن الطبيب، جمع وتحقيق، يحيى الجبوري، بيروت: ط١/

- مختار عمر، أحمد، (م١٩٨٢)، علم الدلالة، مؤسسة الخليج للطباعة والنشر، مكتبة دار العروبة، الكويت.
- المفرد، أبو العباس (٢٠٠٣)، الكامل في اللغة والادب، تحقيق د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية- بيروت- لبنان، ط٢.
- ابن منظور، (٢٠٠٣)، لسان العرب، تحقيق عامر احمد حيدر، راجعه عبد المنعم خليل، دار الكتب العلمية- بيروت- لبنان، ط٢.
- الحموي، ياقوت، (م١٩٩١)، معجم الادباء او ارشاد الأريب الى معرفة الاديب، ، دار الكتب العلمية- بيرو- لبنان، ط١.
- ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، دار احياء التراث العربي، بيروت- لبنان.
- ابن الصلاح، (م١٩٨٩)، مقدمة ابن الصلاح ومحاسن الاصطلاح، تحقيق د. عائشة عبد الرحمن، دار المعارف، مصر.
- ابن حلكان، (م١٩٩٨)، وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان، تحقيق د. يوسف على الطويل ود. مريم قاسم الطويل، دار الكتب العلمية- بيروت، لبنان، ط١.

## روش مبرد در روایت و شرح شعر

شیماء خیری فاهم<sup>۱</sup>

### چکیده

مبرد در کتاب خود (الکامل) به شعر اهمیت فراوانی می‌دهد. روایت شعر و اسناد آن نزد او از اهمیت فراوانی برخوردار است. او بر این باور است که کاستی و فزونی و اختلاف در روایت شعر تأثیر فراوانی بر معنی آن دارد. نویسنده در کتاب خود به متون شعری، به ویژه تحلیل‌های زبان شناختی آن توجه بیشتری دارد و تنها رویکردی زبان شناسانه به شعر نداشته بلکه رویکرد زیبایی‌شناسانه و نقدي را مورد توجه قرار داده که این رویکردها خود اشاره به دانش فراگیر علمای قدیم و نیز هدف آموزشی‌ای دارد که کتاب برای آن نگارش یافته است. زیرا کتاب در زمانی تألیف شد که لحن در زبان وارد شد بود و زبان را رو به ضعف کشانده بود، و سپس در زمان مؤلف زبان به عنوان علمی جدید مطرح شد در حالی که قبل از آن زبان به گونه‌ای فطری در بین مردم رواج داشت.

**واژگان کلیدی:** مبرد، روایت شعر، روشن، الکامل فی اللغة و الأدب.

---

۱. استاد گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه قادسیه عراق

